

# Hénin-Beaumont c'est Vous !

le magazine municipal qui parle de vous

Décembre 2016 | n° 28



*Magie de Noël :  
respectons nos traditions !*



## Actus

Vive la magie de Noël 4  
 Ne touchez pas à ma crèche 5  
 Le marché de Noël 6-7  
 Concert de Chantal Goya 8  
 Téléthon 9  
 Sainte-Barbe et état-civil 10  
 Noces d'Or et de Diamant 11  
 Secours populaire 12-13  
 Retour en images 14-15  
 Avis aux électeurs 16  
 Forum pour l'emploi & mutuelle communale 17

## Culture

Festival Jazz & blues 18  
 Actus de l'Escapade 19

## Sport

Investissements sportifs et Course de la Sainte-Barbe 20  
 Circuit national junior de fleuret, tir à l'arc et Atrium 21  
 Body dance 22  
 Gala de boxe, santé et une héninoise championne de horse ball 23

Retour en images 24

## Jeunesse

Noël chez les Petits matelots & marchés de Noël des enfants 25  
 Le métier d'assistante maternelle 26

## Solidarité

La Passerelle 27  
 Association Sainte-Marie 28  
 Concours d'illuminations et jeux gonflables 29  
 Programme réussite éducative & Club Amitié du Foyer Pasteur 30

## Sécurité

Nouveaux locaux de la Police municipale & radars pédagogiques 31

## Travaux

Ecole Breuval 32  
 Plan de viabilité hivernale, travaux dans votre quartier & enquête publique 33

24 Illuminations & travaux au Parc public 34  
 Avant / après 35

## Vos commerçants

26 A l'Atelier 36

**Jeux** 37

**Tribunes** 38

**Agenda** 39



# DESTOCKAGE



**30** VEHICULES DE DEMONSTRATION  
**SELECTIONNES**

**? N'ACHETEZ PAS DE VOITURE  
 SANS NOUS CONSULTER**



**SANDRAH**  
 HENIN BEAUMONT

[www.renault-heninbeaumont.fr](http://www.renault-heninbeaumont.fr)



## Vont-ils nous empêcher de fêter Sainte-Barbe et Noël ?

Cette semaine, j'ai été assigné en justice par l'opposition, en tant que maire d'Hénin-Beaumont. Qu'ai-je commis pour mériter de me retrouver devant des juges ?

Je n'ai pourtant, au contraire de certains de mes prédécesseurs, ni détourné de l'argent, ni truqué de marchés publics. J'ai simplement « osé » installer une crèche de Noël au sein de la mairie !

Les élus d'opposition, qui aiment créer des polémiques de façon artificielle et dans le seul but de faire parler d'eux, ont visiblement du temps à perdre.

Une crèche ne marque pas l'affirmation d'une foi religieuse, mais symbolise et matérialise surtout l'esprit de fête et de tradition, trop longtemps oublié à Hénin-Beaumont et qui peut ainsi s'exprimer.

Que l'on soit catholique, juif, musulman ou athée, on peut admirer la beauté et la candeur d'une crèche sans y voir une attaque contre les convictions de quiconque.

Il y a pourtant un risque que notre crèche soit interdite par une appréciation souveraine des juges, même si le Conseil d'Etat a défini des critères qui s'appliquent pleinement à notre situation, puisque la présence de cette crèche entre dans le cadre festif du marché de Noël.

Si une crèche doit être uniquement perçue comme un fait religieux, pourra-t-on désormais encore espérer fêter notre Sainte-Barbe ? Doit-elle, elle aussi, quitter la mairie ? Peut-on encore défiler en son honneur ? Les arbres de Noël doivent-ils être considérés comme contraires à la loi de 1905 et ne plus être organisés, sous peine de recours en justice par une opposition qui n'a plus que l'entrave et l'obstruction pour exister ?

Nous ne céderons pas. Nous continuerons de faire ce pour quoi nous avons été élus : notre combat contre le système et ses dérives, notre attachement à tout ce qui fait notre ville, notre région et notre pays.

Ce ne sont pas quelques tentatives d'intimidation complaisamment relayées par une presse locale aux ordres qui me feront plier : j'en ai vu d'autres !

**Votre maire,  
Steve Briois**

# Vive la magie de Noël !

N'en déplaise à certains, la magie de Noël régnera cette année encore, tout au long du mois de décembre, à Hénin-Beaumont...

Manifestations culturelles, traditionnelles, festives, ludiques : tout a été prévu pour que les Héninois et les Beaumontois profitent pleinement de l'esprit de Noël, si cher au cœur de chacun.

Les enfants seront gâtés avec le concert de Chantal Goya et la descente du Père Noël, leurs parents parcourront avec curiosité et gourmandise les allées du marché de Noël et toutes les générations se retrouveront autour de la crèche ou sur la glace de la patinoire.

Les semaines qui viennent diffuseront un parfum de fête

dans la ville : voilà la meilleure réponse possible aux grincheux, aigris et critiqueurs professionnels qui n'ont de cesse de dénigrer notre commune et ses habitants.

Année après année, saison après saison, Hénin-Beaumont reprend les couleurs qui ont longtemps été les siennes et que l'on aurait pu croire disparues : celles d'une ville vivante, qui attire continuellement de nouveaux habitants, séduits par son dynamisme retrouvé.

Ce fruit d'un travail acharné de la Municipalité et des agents municipaux sera partagé avec vous tous, qui avez en commun la fierté d'être Héninois.

Alors oui : à Noël, Hénin sera une fête !

## **Marché de Noël place de la République : pourquoi ?**

Chaque manifestation attirant du public constitue aujourd'hui une cible potentielle pour des terroristes, organisés ou isolés. Même si notre région n'a, fort heureusement, connu aucun drame, Steeve Briois et la Municipalité ont décidé de ne faire courir aucun risque aux habitants de notre ville. La précédente configuration du Marché de Noël ne permettant pas d'en contrôler tous les accès, c'est sur la place de la République que vous retrouverez du 9 au 21 décembre les chalets et artisans que vous êtes des milliers à visiter chaque année : un accès unique sera contrôlé par des policiers municipaux, qui pourront ainsi filtrer les entrées et sorties et assurer la sécurité de tous.



Décidés à saper les traditions qui constituent les fondements de notre culture, les élus de l'opposition ont assigné en justice la Ville d'Hénin-Beaumont pour avoir installé une crèche dans le hall de l'hôtel de ville.

Symbole populaire par excellence – et c'est bien cela qui gêne –, la crèche ne matérialise évidemment aucune volonté de discrimination religieuse, comme l'a relevé le Conseil d'Etat lors du jugement de plusieurs affaires similaires.

Steeve Briois, maire d'Hénin-Beaumont, et les élus de la majorité municipale défendent le droit imprescriptible des

habitants de notre ville à respecter la culture traditionnelle dans laquelle ils ont grandi et qu'ils veulent transmettre à leurs enfants.

La crèche symbolise l'esprit de Noël cher à nos compatriotes : ne laissons pas l'opposition stérile et revancharde y porter atteinte.

Cette année encore, la Municipalité installera donc, dans le cadre d'une exposition temporaire à caractère culturel et festif, une crèche de la nativité : rois-mages, animaux et berceau vous attendront sur le Marché de Noël...



## SIGNONS LA PÉTITION

**Je soutiens l'action de Steeve Briois et de la majorité municipale en demandant le maintien de la crèche de Noël.**

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Courriel : ..... Tél : .....

**Je souhaite recevoir l'actualité d'Hénin-Beaumont par mail et/ou SMS.**

Bulletin à retourner à :  
Steeve Briois, Maire d'Hénin-Beaumont, 1 place Jean Jaurès,  
62110 Hénin-Beaumont

Conformément à la loi « informatique et libertés » du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent, que vous pouvez exercer en vous adressant à communication@mairie-henin-beaumont.fr ou par courrier à Steeve Briois, Maire d'Hénin-Beaumont, 1 place Jean Jaurès, 62 110 Hénin-Beaumont

# Le marché

Sortie  
Entrée



Village des  
associations



Sortie  
Entrée

- 1 - **Le Petit atelier, par Cénollahne** : bijoux fantaisie et bonnets de Noël.
- 2 - **ACDAM** : pierres minérales.
- 3 - **Polskamania** : céramiques, objets en bois, conserves alimentaires, boules de Noël.
- 4 - **Pizzeria Enzo** : produits italiens et pizzas.
- 5 - **Brasserie Bellus** : bières artisanales et coffrets.
- 6 - **Le Chai** : muscat de Noël, paniers garnis.
- 7 - **L'Espérance** : huîtres, huîtres chaudes, vin blanc au verre.
- 8 - **I CIG** : hoverboards, jouets.
- 9 - **Saveurs de Savoie** : rissoles sucrées et salées, vin chaud, chichis...
- 10 - **Délices et gourmandises** : crêpes, gaufres, vin blanc, vin, cidre et chocolat chauds, bière de Noël, petite confiserie.
- 11 - **Marlène Meunier** : bonnets et costumes de Père Noël adultes et enfants.
- 12 - **Rudy Durand** : jouets lumineux, poupées musicales, couteaux céramique, boules à facettes, décoration.

- 13 - **Crèche**.
- 14 - **Virginie Fenain** : bijoux fantaisie, écharpes.
- 15 - **William Fenain** : vin chaud, barbe-à-papa, pop-corn, marrons chauds.
- 16 - **Meubles Cochart** : décorations de Noël, bougies.
- 17 - **L'Estaminet du ferrailleur** : terrines, confitures maison, foie gras au spéculoos, vin blanc, bière, saucisses du Nord au Maroilles...
- 18 - **Sisi traiteur** : tartiflette, ficelle picarde, carbonade flamande, gratin dauphinois, terrines de gibier, compote d'oignon au miel et vinaigre balsamique, briochettes nature, pomme ou foie gras.
- 19 - **Le Boulat de Mick** : chocolat chaud, macarons, viennoiseries, pains, coquilles et bûches de Noël boissons sans alcool.
- 20 - **L'Ost du Val de Roost** : vin médiéval hypocras, gaufres de Liège, crêpes au sarrasin, pâtisseries médiévales avec épices, bière au seigle, maroquinerie médiévale.
- 21 - **L'Apprenti** : chocolat, café, nougat, galettes des rois individuelles, bûches de Noël.

## Les festivités de Noël

## DESCENTE DU PERE NOEL

DIMANCHE 18 DECEMBRE - 18 H 30

Devant l'Hôtel de ville

# de Noël

9 au 21 décembre,  
Place de la République



Patinoire



- 22 - Nostalgie médiévale :** bois et patères médiévales, bijoux fantaisie, celtiques et médiévaux, bottes de Noël personnalisables, doudous...
- 23 - Twarog :** boules de Noël présentées lors du Salon de la Pologne.
- 24 - Bombe art et création :** maroquinerie artisanale, gants, bijoux fantaisie, écharpes, chapeaux, sacs à main.
- 25 - Gourmandises et confiseries :** sucettes artisanales, sucettes attrape et à l'ancienne, carottes salées, ballons gonflables...
- 26 - Cyril Krzeminski :** tapenade spéciale Noël, figues, miel, spéculoos.
- 27 - Au marché couvert :** paniers de fruits découpés (dégustation), corbeilles de fruits, paniers garnis, Metka, saucissons secs, boudin blanc, spécialités polonaises.
- 28 - Espace 51 :** bonnets et accessoires de fêtes de Noël.
- 29 - Cherry Blue :** maroquinerie et accessoires de mode.
- 30 - 4 cœurs :** bijoux fantaisie, foulards, écharpes, sacs, broches.
- 31 - Salaisons du Val d'allier :** saucissons secs et terrines d'Auvergne,

- noix d'épaule.
- 32 - Nougatine :** bijoux gourmands, bijoux lolilota, maroquinerie, écharpes.
- 32 bis - Comptoir des produits régionaux :** dégustation et vente de produits artisanaux de la région.
- 33 - Stand du Père Noël.**
- 34 - Chalet de la Ville.**
- 35 - Adèle la fée :** fleurs en tissu de tradition japonaise, décorations de Noël, broches, magnets, bijoux enfants faits main.
- 36 - Le Monde de bois :** jouets en bois.
- 37 - Idées fleurs :** fleurs naturelles, en soie, roses artificielles parfumées, compositions d'hyacinthes, coffrets bijoux, vases en verre, décorations de Noël.
- 38 - Quelques points de couleurs :** articles de mercerie et brodés à la main (coussins de mariage, sachets de senteur, coussinets de décoration).
- 39 - Mille et une créa :** couronnes, cartes 3D, tricot, bijoux fantaisie.

Crèche  
de Noël  
du 9 au 21 décembre  
sur le Marché de Noël

Patinoire  
de Noël

du 9 décembre au 3 janvier  
Place de la République



# SPECTACLE COMPLET

## Chantal Goya vient enchanter le Noël d'Hénin-Beaumont

Comme annoncé cet été dans le guide des festivités du second semestre, la Ville d'Hénin-Beaumont offre, pour les festivités de Noël, un concert de Chantal Goya accompagnée de ses personnages, le vendredi 23 décembre. *Bécassine, Pandi-Panda, Un lapin, Voulez-vous danser grand-mère...* Vous serez plus de 1000 personnes à fredonner et reprendre en chœur ses plus grands tubes.

Dans les années 60, Chantal Goya rencontre Jean-Jacques Debout, l'amour de sa vie, qui lance sa carrière. Jean-Luc Godard la remarque et la fait tourner avec Marlène Jobert et Brigitte Bardot. Dans le même temps, elle enregistre quelques disques yéyé.

Après une pause pour se consacrer à ses enfants, elle revient dans les années 70 et devient rapidement la chanteuse préférée du jeune public. Elle enchaîne les succès et monte, avec son mari, des contes télévisés et des spectacles pour enfants tournant autour du voyage et du rêve.

Avec le temps, Chantal Goya est devenue une institution. Son public est majoritairement composé d'adultes, mais elle touche aujourd'hui une nouvelle génération d'enfants...

Samedi 17 décembre 2016 à 17 h 30  
Salle Wilquin, Espace François Mitterrand

# Concert de Noël

par l'École municipale de musique

Direction musicale : Jean-Marc Papajak

Participation de l'orchestre d'harmonie junior

**Entrée libre**

**Apei**  
Les Papillons Blancs  
Hénin - Carvin

Noël blanc Mon beau sapin

# CONCERT DE NOËL

Vive le vent Douce nuit Gloria

Dimanche 11 décembre 2016 à 16 h  
Eglise Saint-Martin  
(rue Saint-Martin à Beaumont)

Ce temps festif se terminera autour d'un chocolat chaud et de brioches

# AFM TÉLÉTHON

INNOVER POUR GUÉRIR



VOS RENDEZ-VOUS  
**SAMEDI 3 DÉCEMBRE**

## PLACE LIMOUSIN

### DEVANT LE STADE DE BEAUMONT

Vente de boissons sans alcool et d'objets fabriqués par la maison de quartier Darcy - **Darcy en folie**

Vente de chocolat chaud, café, gâteaux et objets divers - **Entr'aïdants**

Lavage de voitures à partir de 10 h (2 € min.), promenades vélos / moto à 14 h 30 (1 €), lâcher de ballons devant l'Hôtel de ville - **Etoile cycliste héninoise**

Vente de crêpes et croque-monsieur - **APE Gérard Philippe**

Vente de gâteaux - **Les Cordons bleus**

Vente de vin chaud et confection d'objets de Noël - **Relais Nature**

Ventes diverses - **Amicale de Beaumont**

Vente de soupe - **Les Amis des Bouviers**

## SALLE LÉON JOUHAUX

34 BOULEVARD GABRIEL PÉRI

loto le 30 novembre :

1 carton 1,5 € ;

5 cartons 4 € ;

6 cartons 5 € ;

10 cartons 8€

**Club de l'Age d'or**

## BEAUMONT

Ball trap si météo favorable à l'ancienne gare le samedi 3 décembre de 15 h à 23 h.

Restauration et buvette sur place : café, chocolat chaud, soupes, crêpes, gaufres... - **Hénin-tir**

## SALLE POLONIA

ESPACE LUMIERE  
39 RUE ELIE GRUYELLE

Repas (buffet froid)  
organisé par la Mairie.

**SAMEDI 3 DÉCEMBRE A 19 H 30**

animation Jean-Raymond Payen

Tarif : 10 €

Réservations au 03 21 74 87 27

## ET BIEN D'AUTRES ACTIONS ...

Vente de cases de tombola durant les entraînements - **Passion Fitness**

Vente de crêpes lors de l'entraînement du mercredi 9 décembre - **Hénin gym**

Vente de cases de tombola sur le marché du 13 novembre au 1er décembre - **Association des commerçants non sédentaires**

Vente de crêpes durant les récréations du 28 novembre au 2 décembre - **APE Gérard Philippe**

Vente de crêpes, chocolats, confiseries et jouets au sein de l'école - **APE Jean-Jacques Rousseau**

Vente de gâteaux, crêpes, quiches lorraines... dans le hall de la Piscine municipale, du 28 Novembre au 2

Décembre 2016. - **Club de natation Hénin-Beaumont**

Vente de cases de tombola lors des sorties organisées par l'amicale - **Amicale du personnel communale**  
Baptême de plongée le 3 Décembre de 9 h 30 à 11 h 30 à la Piscine municipale. Libre contribution de chacun - **Club de plongée ASRD**



## Le 4 décembre, célébrons Sainte-Barbe

Comme le veut la tradition, Sainte-Barbe, patronne des mineurs et des pompiers, sera fêtée et honorée dans notre ville le dimanche 4 décembre :

- 18 h : messe, Maison Saint-Paul, 125 rue Montpencher ;
- 18 h 40 : mise en place du défilé, devant la Maison Saint-Paul ;
- 18 h 45 : défilé (rue Montpencher, place de la République, rues de l'Abbaye, Napoléon Demarquette et Henri Leclercq) ;
- 19 h : lancement des illuminations de Noël ;
- 19 h 10 : vernissage de l'exposition sur la mine et la métallurgie, en collaboration avec Metallia, suivi de chants et allocutions dans les Salons d'honneur de l'hôtel de ville ;
- 19 h 30 : réception dans les Salons d'honneur de la mairie (allocution de M. le Maire et chants) ;
- 19 h 30 : verre de l'amitié autour d'un buffet ch'ti.

### Pendant le Marché de Noël, où retrouver vos commerçants du marché hebdomadaire ?

Le Marché de Noël étant cette année installé sur la place de la République, les commerçants qui s'y trouvent habituellement les mardis et vendredis continueront du 9 au 21 décembre à se tenir à votre disposition, rue et parking Léo Lagrange.

Du 22 décembre au 3 janvier, la patinoire occupera une partie de la place de la République mais les deux tiers des étals retrouveront leur emplacement sur celle-ci, le dernier tiers restant durant cette période rue et parking Léo Lagrange.

## - Etat-civil -

### Ils sont nés

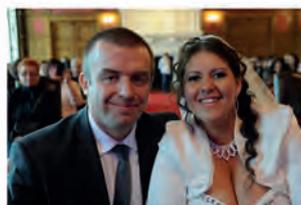
La municipalité leur souhaite la bienvenue



Lola ANSOUD, Ethan AOURI, Adam BECUWE, Nassim BOUCHELAGHEM, Mathis DEJEAN, Howard DOUILLOT, Noah DRAMEZ, Axel HRYSZKIEWICZ, Clément HURET, Zayneb KADDOUR, Dayvon LECLERCQ, Nathanaël MICHIEL, Kaïs PLAN-CART, Lilyrose SAMYN, Léa WASTEELS, Lucas WASTEELS.

### Ils se sont dit « oui »

La municipalité leur présente ses félicitations



*Nahima BOUMLID  
et David MAHIEZ*

*Muziel DELVILLE  
et Eddy DUTERTRE*



*Amel HOUGHANE  
et Abdelkader MEZOUED*

### Ils nous ont quittés

La municipalité s'associe à la tristesse des familles



Thérèse BAILLEUX, Joseph BALCER, Yvon CARON, Marie-Paule CÉLERSE, Germaine CONDOMINES, Eugène DROLEZ, Léocadie JADCZYK, Eugénie KRAUSE, Maria KRUKOWSKA, Raymond LAUDE, Auguste LEROUX, Jacques MERLE, Patrick PAYRISSAT, Fernande PLANCART, Charline RUQUOIS,



## Noces d'Or Maria et Gaspare Bavetta

De la Botte italienne aux corons du Bassin minier, il n'y avait qu'un pas, dans les années 60, pour Gaspare Bavetta et celle qui allait devenir sa femme, Maria Martorana. Né en Sicile, à Ribera, Gaspare devient boulanger-pâtissier à Hénin-Beaumont dès l'âge de 16 ans, avant d'œuvrer durant une quinzaine d'années dans la maçonnerie. Par la suite, il occupe pendant 24 ans la fonction d'ouvrier à la régie Renault de Douai, où il termine sa carrière.

Elle aussi originaire de Sicile, plus précisément de la ville de Riesi, Maria Martorana travaille une dizaine d'années dans la confection, à Billy-Montigny puis Hénin-Liétard,

avant de se consacrer pleinement à l'éducation de ses enfants, Valérie et Grégory.

Aujourd'hui heureux grands-parents de 4 petits-enfants, Gaspare et Maria partagent leurs loisirs autour du camping et des voyages. 50 ans après leur mariage, tous deux ont renouvelé leurs vœux ce 22 octobre, dans les Salons d'honneur de la mairie, sous le regard attendri de leur famille et de leurs proches.



## Noces de Diamant Josiane et Marcel Petit

60 ans, l'âge de la retraite pour certains. Pour Marcel Petit et Josiane Carré, l'heure de la confirmation d'une promesse faite le 20 octobre 1956 : celle de s'aimer, se chérir et se protéger l'un l'autre, quels que soient les aléas de la vie... Et ce serment a été respecté, puisque tous deux ont renouvelé leurs vœux en mairie de Beaumont, le 22 octobre dernier, devant le maire Steeve Briois.

Couturière à domicile, Josiane a su allier cette activité avec l'éducation de ses deux filles, puis de ses quatre petits-enfants : un travail à plein temps, qu'elle poursuit d'une certaine manière en étant désormais couturière attirée des membres de sa famille.

Natif, comme son épouse, d'Hénin-Liétard, Marcel a effec-

tué toute sa carrière professionnelle en tant que peintre pour divers employeurs de la région, avant de la terminer à la Mairie d'Hénin-Beaumont. Cette implication professionnelle a trouvé sa reconnaissance dans l'obtention des médailles du travail Or et Grand or.

Par ailleurs arrière-grands-parents, Josiane et Marcel ont bien mérité l'affection des leurs et l'hommage que ceux-ci leur ont rendu, par leur présence, lors d'une émouvante cérémonie.



# **SECOURS POPULAIRE : DES MENSONGES, TOUJOURS DES MENSONGES !**

Vous avez sûrement entendu dire que la Mairie d'Hénin-Beaumont voulait expulser le Secours populaire ? Une intox de plus, savamment orchestrée par l'opposition et la presse locale, prêtes à tout dès qu'il s'agit de salir l'image de notre ville.

## **Explications...**

Il y a quelques années, le Secours populaire a signé un bail précaire avec la Mairie pour l'occupation d'un local de l'îlot Carnot. L'ancien maire de la ville, Eugène Binaisse, avait déjà acté lors d'un conseil municipal – en 2013 ! – la démolition de ce bâtiment vétuste empêchant tout développement de l'îlot Carnot.

Le Secours populaire a donc été prévenu en mai dernier que le bâtiment devait être démoli en 2017 pour laisser la place à un aménagement urbain depuis trop longtemps repoussé. Conscient des difficultés engendrées par cette destruction, Steeve Briois a reçu le Secours populaire et a prolongé le bail précaire à trois reprises, afin que l'association puisse trouver une solution de relogement.

## **Une expulsion... qui n'a pas eu lieu !**

Pour compenser la perte de ce local, le maire a proposé au Secours populaire une subvention destinée à financer un bail privé.

L'association n'a jamais répondu à cette proposition et exige aujourd'hui un local en centre-ville. Or, la Mairie n'est propriétaire d'aucun bâtiment vide en centre-ville.

C'est si vrai qu'une dizaine d'associations disposant jusqu'ici de locaux municipaux en centre-ville ont dû être déménagées à Beaumont, à Darcy ou dans le vieux Hénin, en prévision des travaux du futur Bus à haut-niveau de service (BHNS). Il en va de même pour différents services municipaux dispersés sur des sites éloignés du centre-ville.

La Municipalité a tout mis en œuvre pour que le *Secours populaire* ne se retrouve pas sans local, mais sa présidente, par ailleurs candidate aux dernières Municipales contre Steeve Briois, fait en sorte que la situation dégénère et crée inutilement une polémique.

Elle a d'ailleurs organisé une manifestation purement politicienne, avec le Parti socialiste et le Parti communiste, en faisant venir les medias pour protester contre une expulsion qui n'a jamais eu lieu. On est loin, très loin, de la défense des démunis.



**Bâtiments squattés...**



**... bâtiments délabrés...**

## Le dernier mauvais buzz

C'est désormais une habitude. La ville d'Hénin-Beaumont est régulièrement salie par une presse obéissant au doigt et à l'œil à des opposants politiques qui n'existent que par le buzz et les polémiques. Polémiques créées de toutes pièces, ne reposant sur rien, mais gonflées comme des baudruches dans un but de nuisance médiatique.

Le maire d'Hénin-Beaumont reste impassible et continuera à défendre les intérêts de notre ville. Mais en visant Steeve Briois, la presse se trompe de cible : c'est l'image de notre ville qu'elle écorne. Pendant ce temps, *la Voix du Nord* ne fait aucun compte-rendu du festival Jazz & Blues, qui a rassemblé des centaines d'habitants de notre ville.

Comme s'il ne fallait jamais montrer une belle image d'Hénin-Beaumont. Mais encore et toujours créer de la polémique ; coûte que coûte...

**... bâtiments vandalisés : l'îlot Carnot doit être démoli !**





Salon du mariage



Halloween de l'Olympique héninois



Les Amoureux de la Madelon



Journée de l'Association colombophile des mines



Bourse aux jouets et vêtements de l'APE Pantigny



Journée festive de l'APE J.-J. Rousseau



Repas fraternel du 11 novembre



Retraite aux flambeaux



**Concours de belote de l'Amicale de la ZAC**



**Bourse aux oiseaux organisée par les Ch'tis Séniors**



**Bourse aux vêtements de l'Union fédérale**



**Repas du FC Beaumont**



**Conférence Entr'aïdants**



**Cérémonies du 11 novembre**



**Bourse aux jouets et vêtements de Darcy en folie**



**Bourse aux jouets et vêtements de l'APE J.-J. Rousseau**

# AVIS AUX ELECTEURS : INSCRIPTION OU CHANGEMENT D'ADRESSE SUR LES LISTES ÉLECTORALES : NE TARDEZ PAS !

Deux rendez-vous électoraux sont prévus en 2017 : l'élection présidentielle (23 avril et 7 mai) et les élections législatives (11 et 18 juin).

**Avez-vous pensé à vérifier si vous êtes inscrit – et surtout inscrit à la bonne adresse – sur les listes électorales ?**

Vous pouvez dès aujourd'hui contacter les agents du service « Elections » en mairie au 03 21 74 87 23, au 03 21 74 87 24 ou au 03 21 74 87 59 afin de procéder à cette vérification.

**Pour pouvoir voter en 2017, il faut s'inscrire au plus tard le 31 décembre 2016 (\*).**

J'appelle en mairie pour vérifier si je suis inscrit et surtout inscrit à la bonne adresse

Tout est correct

Je ne suis pas inscrit ou je suis inscrit à la mauvaise adresse :

3 solutions possibles

Je me rends en mairie muni(e) des justificatifs nécessaires (\*\*)

Je me connecte au téléservice proposé par [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) et procède à mon inscription ou à mon changement d'adresse en ligne (possible jusqu'au 31/12/16 à 23h59)

Je télécharge l'imprimé nécessaire ou le retire en mairie et renvoie le tout avant le 31/12/16, le cachet de la poste faisant foi

Le service « Elections » est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

**En période de vacances scolaires :**  
du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

Une permanence électorale se tiendra le samedi 31 décembre de 9 h à 11 h

(\*) Il vous sera possible de vous inscrire ou d'effectuer votre changement d'adresse à tout moment de l'année 2017, mais vous ne pourrez voter qu'à partir du 1er mars 2018 (après la révision annuelle des listes électorales).

(\*\*) Justificatifs à fournir : une pièce d'identité en cours de validité ou périmée depuis moins d'un an et un justificatif de domicile datant de moins de 3 mois (et CERFA à remplir)



# Retour sur le Forum pour l'emploi

Le 8 novembre dernier se tenait le premier forum emploi-formation organisé par Pôle emploi, à la salle des Fêtes d'Hénin-Beaumont. Plus de 600 personnes se sont déplacées pour rencontrer la trentaine d'exposants présents. Centres de formation, recruteurs, structures d'accompagnement à la création d'entreprise, entreprises, sociétés d'intérim ont répondu aux questions et apporté des solutions aux demandeurs d'emploi.

Une première journée réussie, puisque de nombreux contacts ont été établis avec des propositions imminentes d'emploi pour certains profils. Vous pouvez vous rapprocher de Pôle emploi pour actualiser vos informations et prendre connaissance du plan 50.000 formations, susceptible de vous orienter professionnellement dans les métiers de la logistique, de l'électricité, du bâtiment, de la santé, du social...

## La Mutuelle communale vous séduit !

Le dispositif « Hénin-Beaumont santé-solidarité » proposé par la Municipalité rencontre un vif succès auprès des habitants de la ville.

Après la réunion d'information du 18 octobre, à laquelle plus de 250 personnes ont participé, les permanences mises en place dans différents secteurs de la commune attirent elles aussi de nombreux Héninois et Beaumontois désireux de bénéficier d'une mutuelle à tarif avantageux.



### Les permanences :

#### Salle Jean Moulin

Bd J. Moulin  
Lundi de 13 h 30 à 17 h 30

#### Salle Lalo

Rue Saint-Martin  
Mercredi de 9 h à 12 h

#### Salle Delmotte

Rue Pierre Brossolette  
Mardi de 14 h 30 à 17 h 30

#### Salle Polonia

Espace Lumière,  
rue Elie Gruyelle  
vendredi de 9 h à 12 h



## Festival Jazz & Blues : un public conquis !

Les 4, 5, 6 et 12 novembre derniers, à l'Escapade et à la salle Polonia, la programmation proposée par la Municipalité et la direction des Affaires culturelles vous a séduits. Plus de 500 personnes ont swingué sur les notes de jazz et ont vibré au son du blues.

Le Trio André Wentzo et son soliste saxophoniste, Franck Pilandon, ont démarré les réjouissances avec leur hommage à Duke Ellington. Habitué des festivals, ils se produisent également beaucoup en Suisse. Autre habitué des scènes internationales, le Black Note Big Band, qui vous a emmené dans un voyage musical mêlant le jazz à la salsa ou encore à la pop.

Les D-mineurs, groupe héninois, ont partagé avec le public leur complicité et leur passion pour la musique blues et rock. Enfin, l'atelier de jazz de l'Ecole municipale de musique et le groupe Back 2 Rock ont clôturé le festival. Ce dernier groupe vous a transporté dans la culture musicale des années 60/70 et a remporté un vif succès auprès du public... créant ainsi une transition vers notre festival rock de février prochain!



# L'octu de l'escapade

Info et réservations : L'Escapade - 263 rue de l'Abbaye - 03 21 20 06 48  
 accueil@escapadetheatre.fr  
 www.escapadetheatre.fr

**Edgar Paillettes**

La manivelle

Mercredi 7 décembre à 15 h

A partir de 7 ans

Tarifs : 9 € / réduit 7 € / - Pass 6 places pour 36 €



Dans la famille Payette, Henri a l'impression d'être invisible. Tout le monde n'en a que pour son petit frère Edgar qui se costume tous les jours, même si ce n'est pas Halloween. Edgar parle en poèmes. Même la fée des dents accorde des droits spéciaux à Edgar !

Pas facile d'être le grand frère d'un enfant différent. Il est grand temps pour Henri de montrer qui il est. Mais

sait-il lui-même qui il est ?

Un spectacle alternant de façon rythmée dialogues, narrations, musiques et sons, mouvements et vidéo dans une scénographie ludique explorant avec légèreté la question de la singularité.

**Kid's and roll**

Les Biskotos

Samedi 10 décembre à 17 h

A partir de 6 ans

Concert rock dans le cadre du Père-Noël Rock (un jouet neuf = 1 entrée).



Des textes et refrains acérés, rythmés, s'adressant tant aux enfants pour le fond et la forme du propos, qu'aux parents pour les lectures en filigrane que l'on peut en faire. *Kids'n roll* est un spectacle musical qui s'adresse aux 6 -10 ans, à l'univers fantasmagorique projeté par des paysages graphiques enchanteurs ou totalement déchaînés. Amenées par un chanteur-storyteller aux allures de dandy qui n'a pas encore rompu avec le fil de l'enfance, seront évoquées les problématiques liées à la construction de soi, l'hyper connexion aux réseaux, la surconsommation, les rêves d'enfants et la réalité d'être parent.

## Sisi traiteur

06 20 62 73 85

### Votre Menu de Noël

<p style="text-align: center;"><i>Apéritif</i> (4 toasts par personnes)</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><i>Salade de queue d'écrevisse et mangue</i> Ou <i>Assiette de foie gras, pain d'épice et pomme cuite</i> Ou <i>Assiette de charcuterie de Noël</i></p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><i>Feuilleté de boudin blanc aux pommes</i> Ou <i>Coquille St Jacques</i></p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><i>1/2 suprême de chapon aux pêches</i> Ou <i>Pavé de cerf aux poivres verts</i> Ou</p>	<p style="text-align: center;"><i>Médaille de veau à l'ananas et rhum</i> <i>Garnitures :</i> <i>Pommes de terre reconstituées aux lardons</i> <i>Fagot d'haricots verts</i> <i>1/2 tomate au gratin de champignons à la tomme de cambrai</i></p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><i>Assiette de 3 fromages et salade verte</i> Ou <i>Assiette aux 3 Chèvre sur lit de salade</i></p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;"><i>Bûche aux 3 chocolats</i> Ou <i>Bûche fraîcheur aux framboises et chantilly</i> Ou <i>Gâteau au spéculoos</i></p>
--	--

- 10 %

pour toute commande passée avant le 15 décembre

29.40 € par personne sans entrée chaude

31.50 € par personne avec entrée chaude

Réservation jusqu'au 19 décembre inclus (dans la limite des disponibilités)



## La Ville plus que jamais aux côtés des sportifs !

Nous vous avons présenté dans un précédent numéro du magazine municipal l'ensemble des subventions accordées aux clubs sportifs de la commune : un apport essentiel à leur bon fonctionnement et à l'accueil des pratiquants dans les meilleures conditions.

Mais le soutien de la Mairie ne s'arrête pas là, puisque celle-ci investit dans du matériel mis à disposition des associations sportives.

### En 2016, ces acquisitions ont concerné :

- le Football club Beaumont (deux abris de touche) ;
- Hénil-Gym (praticable et matériel pédagogique) ;

- le Tennis club (réfection et création de trois courts) ;
- le Cercle d'escrime (plaques de piste) ;
- Hénil fight team (deux armoires métalliques de rangement mobiles) ;
- le Badminton club (six paires de poteaux avec filets) ;
- le Boxing club (trois armoires métalliques de rangement mobiles) ;
- l'Entente sportive basket (tour avec mât télescopique, deux armoires métalliques de rangement mobiles).

De quoi réjouir ces équipes et leurs dirigeants, ainsi que Laurent Brice, Premier adjoint, délégué au Sport, qui travaille au quotidien avec les acteurs du tissu sportif local.

## Le 4 décembre, course de la Sainte-Barbe



Course des familles (1 km, gratuite, ouverte aux enfants et parents, avec déguisement de préférence), courses de 3, 5 et 10 km, challenge des Pommiers (trail nocturne du 3 décembre et course sur route), combiné trail 15 km et Sainte-Barbe 5 km ou trail 21 km et Sainte-Barbe 10 km : les amoureux de sport et de convivialité n'auront pas d'excuse pour ne pas chausser leurs baskets pour les courses de la Sainte-Barbe organisées par Hénil endurance team.

### **Horaires et tarifs :**

- Course des Familles 1 km : 9 h 30 / gratuite ;
- Course Sainte-Barbe 3 km (Be) : 10 h / 2 € ;
- Course Sainte-Barbe 5 km (de Mi à Master) : 10 h 30 / 6 € ;
- Course Sainte-Barbe 10 km (de Ca à Master) : 10 h 30 / 8 €.

### **Informations et inscriptions :**

[www.club.quomodo.com/saintebarbe](http://www.club.quomodo.com/saintebarbe)  
[henilenduranceteam@laposte.net](mailto:henilenduranceteam@laposte.net)

M. Grégory Hanc, 56 rue de Dourges,  
 62110 Hénil-Beaumont - 06 51 56 98 20



## Les meilleurs jeunes fleurettistes français à Hénin-Beaumont

La 2e étape du Circuit national junior de fleuret sera organisée pour la 7e fois consécutive à Hénin-Beaumont les 10 et 11 décembre prochains, à l'espace François Mitterrand.

Issus de tous les clubs de France et des DOM-TOM, 500 garçons et filles disputeront cette compétition afin d'obtenir une sélection pour la prochaine épreuve de Coupe du Monde certes, mais aussi pour conforter leur classement national et ainsi prétendre à être sélectionnés pour les prochains championnats de France qui se dérouleront en mai 2017.

Les assauts débuteront samedi à partir de 13 h et reprendront dimanche matin à partir de 8 h ; les finales sont prévues le même jour aux alentours de 15 h 30.

**Entrée gratuite.**

## Championnat national de tir à l'arc en salle



Signe de la qualité du travail, notamment de formation, réalisé par la Flèche héninoise, le club présidé par Patrick Bierlair a été désigné pour organiser le Championnat national de tir à l'arc en salle. Venez nombreux découvrir cette discipline exigeante et passionnante !

**Samedi 10 décembre, de 14 h 30 à 17 h 30**  
**Dimanche 11 décembre, de 9 h à 12 h**  
 et de 14 h 30 à 18 h  
**Boulodrome et salle Birembaut**

## Cours de danse à l'Atrium : inscrivez-vous !



Chaque samedi, l'Atrium vous propose des cours de danse :

- 10 h 30 à 11 h 30 : éveil ;
- 11 h 30 à 12 h 30 : classique, préparation ;
- 13 h à 14 h : jazz, préparation ;
- 14 h à 15 h : classique élémentaire ;
- 15 h à 16 h : jazz moyen ;
- 16 h à 17 h : classique moyen ;
- 17 h à 18 h : classique ados / adultes.

Pour tout renseignement, merci de contacter l'Atrium au 03 21 49 12 29 ou de vous rendre au 75 avenue des Fusillés à Hénin-Beaumont.



**LE PLUS GRAND COMPLEXE MULTI-LOISIRS DE FRANCE**

**+ DE 15 ACTIVITÉS PROPOSÉES :**

*Footsalle, Bubblefoot, Bubblezugby, Babyfoot Humain, Bubblefight,*

*Dainitball, Archery tag, Kidsball, Bumball, Kinball, Tchoukball, Jeux Gonflables,....*

[WWW.TEAM-SQUARE.FR](http://WWW.TEAM-SQUARE.FR)

Chemin de Bois Bernard - 62110 Hénin Beaumont  
07.61.00.67.87



## Body dance

Laetitia Willebois est présidente de l'association Body Dance, créée en 1996. Enfant, Laetitia a enchaîné les clubs de danse classique, moderne et contemporaine, ainsi que la GRS (Gymnastique rythmique et sportive).

Ses parents l'ont toujours soutenue moralement et matériellement, l'inscrivant dans les meilleures écoles de danse de la région. Après avoir appris et travaillé sans relâche, c'est à ses 13 ans que Laetitia a commencé à créer ses propres chorégraphies, réalisant ses premières œuvres artistiques dans... le garage de ses parents !

Sur le conseil de ses amis, elle a passé et obtenu le BAFA (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur), avec un approfondissement en danse afin de pouvoir créer son association dans la ville de Pérenchies (59). En 2009, elle a décidé d'emménager à Hénin-Beaumont et d'y installer son association, avec pour objectif de répondre en priorité aux besoins des enfants de la ville.

Aujourd'hui, une vingtaine d'adhérents de tous âges se retrouvent chaque mercredi pour partager leur passion de la danse dans une atmosphère conviviale et ludique.

Tous s'entraînent déjà, équipés de chapeaux, cannes ou pompons, pour le spectacle que l'association donnera le 3 juin prochain sur des musiques allant des années 80 à nos jours.

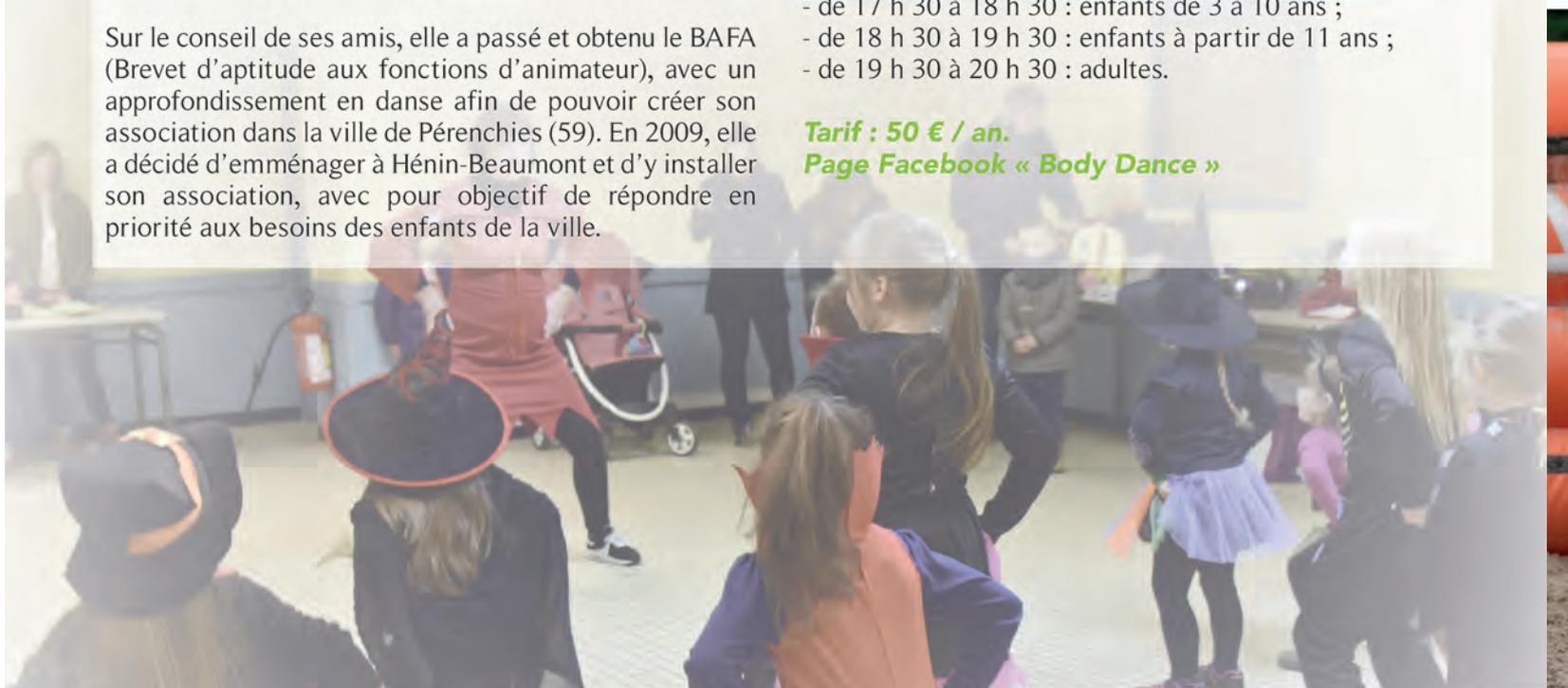
Réservez d'ores et déjà cette date sur votre agenda !

### Séances et renseignements à la Salle Jean-Moulin :

- de 17 h 30 à 18 h 30 : enfants de 3 à 10 ans ;
- de 18 h 30 à 19 h 30 : enfants à partir de 11 ans ;
- de 19 h 30 à 20 h 30 : adultes.

**Tarif : 50 € / an.**

**Page Facebook « Body Dance »**





## L'EFM en effervescence pour le gala de boxe !

Le 5 novembre dernier, c'est dans une ambiance survoltée que les combattants du Boxing club Héninois ont affronté leurs adversaires.

En amateurs, catégorie des moins de 54 kg, Mona Mestian est venue à bout de son adversaire Diane Zaoui. Chez les professionnels, Laetitia Chevalier, Dylan Ocre et Oshin Derieuw ont tous trois remporté leur face à face avec brio, avant que Laïd Douadi, à l'issue d'un affrontement impressionnant de justesse technique et de puissance, ne concède le match nul.

Le combat phare de la soirée a vu un Hassan Azaouagh très déterminé l'emporter face à Jérémy Bécu et ainsi conquérir le titre de champion de France des poids coq.

Une renaissance pour l'Héninois et une soirée en tous points réussie pour l'écurie de l'entraîneur Mohamed Nichane et du président Jean-Claude Alary...



Le tabac est le facteur de risque dont la correction donne le plus grand effet de prévention cardiovasculaire. Mais les bénéfices sont d'autant plus importants que le sevrage tabagique intervient précocement.

Arrêter de fumer avant 40 ans élimine à 90 % le sur-risque de décès par maladie cardiovasculaire et arrêter avant 30 ans l'élimine pratiquement à 100 %. Le message essentiel est donc d'arrêter le plus tôt possible, même s'il n'y a pas d'âge au-delà duquel arrêter soit sans bénéfice.

Si vous avez des difficultés à arrêter de fumer, vous pouvez obtenir de l'aide auprès du service d'addictologie du centre hospitalier d'Hénin-Beaumont (hôpital Charlon), en prenant rendez-vous au 03 21 08 12 15. Ce service a réussi à aider un fumeur qui grillait jusqu'à 30 cigarettes par jour alors... pourquoi pas vous ?

Gérard Delsaux  
Administrateur de la Fédération française de cardiologie Nord - Pas-de-Calais



## Une Héninoise championne de France de Horse ball

A 13 ans, Clara Hennequin, habitante d'Hénin-Beaumont et licenciée au centre équestre de Drocourt, est récemment devenue championne de France de Horse ball, une discipline qui exige technique, résistance et complicité avec le cheval.

Une belle récompense pour cette jeune fille, dont nous vous présenterons un portrait dans le prochain magazine municipal.



Match du FCF contre Lillers



Tournoi du Badminton club



Convention Fit'and'dance

*En novembre,  
il y a eu du sport...*



Championnat régional de pétanque



Remise annuelle de récompenses d'Hénin-Tir

**MPO**  
MOTOCULTURE  
VENTE - RÉPARATIONS - PIÈCES DÉTACHÉES  
[www.mpo-motoculture.fr](http://www.mpo-motoculture.fr)

**GARANTIE CINQ 5 ANS PARTICULIERS**

**219€ TTC + 1 chaîne supplémentaire offerte \***

**ECHO**

\* dans le limite des stocks disponibles \* 2 ans pour les professionnels

**Toute l'équipe de MPO MOTOCULTURE vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année**  
448, avenue des Déportés, 62110 Hénin-Beaumont  
Tél: 07 86 43 81 71

**ETS PESIN**  
CYCLOS-SCOOTERS  
**VENTES ET RÉPARATIONS**

 368 RUE ELIE GRUYELLE  
62 110 HÉNIN-BEAUMONT

**PEUGEOT SCOOTERS** Scooters à partir de **899 €\***

**Casque offert pour l'achat d'un scooter\*\***

\* dans la limite des stocks disponibles  
\*\* Offre non cumulable avec d'autres promotions

**03 21 20 47 66**  
**09 62 15 88 63**

photo non contractuelle



## Oh ! Oh ! Oh ! Le Père Noël bientôt chez les Petits matelots

**Le multi-accueil Les Petits matelots accueillera au cours du mois de décembre les fêtes dédiées aux enfants qui fréquentent la structure et à ceux du Relais assistants maternels (RAM).**

Le 14 décembre à 14 h 30, les enfants du multi-accueil ayant été très sages, le Père Noël a prévu de leur rendre visite. Après un spectacle et la dégustation d'un goûter préparé par le personnel, chaque petit se verra remettre un cadeau par l'homme en rouge et pourra faire une photo avec lui.

Le 15 décembre à 15 h, les enfants du RAM, les familles, ainsi que les assistantes maternelles partageront un moment convivial autour d'un goûter. Un spectacle musical sera présenté pour faire patienter petits et grands en attendant l'arrivée du Père Noël, tout juste remis de la fête de la veille...

Les parents sont cordialement invités à participer à ces moments de joie, si représentatifs pour leurs enfants de l'esprit de Noël.

## Venez participer aux marchés de Noël des enfants !



Les enfants des écoles maternelles et élémentaires de la commune proposent au cours du mois de décembre des marchés de Noël qui constitueront pour eux, leurs parents, les enseignants et le personnel des établissements, l'occasion de terminer l'année 2016 dans la bonne humeur. N'hésitez pas à venir partager ces moments de détente avec eux...

**Judi 8 décembre**, de 10 h à 12 h : école maternelle Michelet

**Vendredi 9 décembre**, de 8 h à 18 h : groupe scolaire Breuval

**Samedi 10 décembre**, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h : groupe scolaire Léon Blum (salle Lalo)

**Lundi 12 décembre**  
- de 16 h 45 à 18 h : groupe scolaire Armand Fallières ;  
- de 17 h à 20 h : école Jean-Jacques Rousseau.

**Mardi 13 décembre :**

- de 17 h à 19 h : maternelle André Pantigny ;
- de 17 h à 19 h : école Lacore-Carnot ;
- de 17 h à 20 h : école Octave Legrand.

**Judi 15 décembre :**

- de 14 h à 18 h : élémentaire Jules Michelet ;
- de 15 h à 20 h : élémentaire André Pantigny ;
- à partir de 18 h : école Dubreucq.

**Vendredi 16 décembre :**

- de 14 h à 17 h : école Guy Mollet ;
- de 17 h à 19 h : groupe scolaire Bracke-Desrousseaux.



## Le métier d'assistante maternelle vu par une Héninoise

**Le 19 novembre dernier était une journée spéciale pour les assistantes et assistants maternels, qui célébraient la journée nationale dédiée à leur profession. Sonia Ghozzi, qui exerce à Hénin-Beaumont, nous parle de son métier et de son quotidien de « nounou »...**

« Passionnée – j'ai mis plusieurs années à développer un projet pédagogique permettant à l'enfant de s'épanouir dans un cadre bienveillant et chaleureux –, je considère qu'il est important de valoriser notre métier et de mettre fin aux stéréotypes et aux préjugés.

Nous sommes des professionnelles de la petite enfance et bénéficions d'un agrément accordé par le Conseil régional : une puéricultrice a évalué nos connaissances, nos compétences et nos aptitudes. Nous suivons par ailleurs des formations avec divers intervenants (éducateurs de jeunes enfants, psychologues...) sur des thèmes variés (santé, développement et besoins de l'enfant...) et sommes également formées aux gestes de premiers secours.

Au-delà de notre rôle auprès de l'enfant, la relation avec les parents est déterminante. Le dialogue et la confiance sont en effet des éléments essentiels afin d'instaurer une relation saine qui favorisera le bien-être et l'adaptation des petits. Nos journées ne sont pas rythmées que par les couches ;

l'éveil occupe une place primordiale : nous chantons des comptines, jouons aux marionnettes, faisons la lecture... Dans un univers fait de découvertes, nous sommes des éveilleuses d'enfants et contribuons à leur faire voir le monde et ses richesses, ouvrant ainsi leur esprit tout en développant leur curiosité.

Notre commune nous accompagne, nous avons la chance d'avoir un agenda culturel dense et diversifié et pouvons compter sur une alliée, la Médiathèque Gérard Delsaux, qui nous offre la possibilité d'assister à des ateliers de lecture de contes.

Le Relais assistants maternels (RAM) constitue quant à lui un lieu d'échange et de partage, qui permet de développer la sociabilité des enfants et de les préparer à prendre le chemin de l'école.

Ne l'oublions pas, les enfants d'aujourd'hui sont les citoyens de demain... »

**Page Facebook : « éveil découvertes »**  
**Blog : <http://paroledenounou.over-blog.com/>**  
**06 89 70 78 63**

## Les enfants associés à l'embellissement de la ville



Chacun le constate au quotidien, La Municipalité est très attachée à l'amélioration constante du cadre de vie des Héninois et des Beaumontois. Le fleurissement et l'embellissement de notre cité constituent ainsi l'une des principales missions du service municipal des Espaces verts.

Afin de sensibiliser notre jeunesse aux enjeux du développement durable, les enfants des écoles Fallières et Pantigny ont été conviés à assister les services pour des plantations d'arbres. Une première cérémonie a eu lieu rue Berlioz, le 29 novembre dernier, et une deuxième au Bord-des-Eaux, Bd Miroslaw Holler, dans le secteur des jardins familiaux.

L'action de ces jeunes doit servir d'exemple à chacun d'entre nous : prenons soin de notre environnement et respectons les espaces publics ; pour le bien-être de tous !



## La Passerelle, au service des personnes en situation de handicap

Quand une maman frappe à la porte de votre bureau et dit : « Lorsque votre enfant a 20 ans, vous faites la fête, vous chantez et votre enfant est heureux d'ouvrir ses présents entouré de ses amis. Nous, quand arrivent les 20 ans de notre enfant handicapé, on ne fait pas la fête, car ensemble nous pleurons, nous pleurons car nous n'avons pas de solution d'avenir et il ne veut pas ouvrir ses cadeaux ; il ne veut pas non plus inviter ses amis... »

Face à cette détresse, il faut être innovant dans les réponses que l'on peut apporter. C'est pourquoi le Conseil d'administration de l'APEI d'Hénin-Carvin a voté la création d'un service associatif solidaire d'accueil de jour, en partie financé sur les fonds propres de l'association, en partie par les bénéfices des manifestations associatives. Cette participation financière volontariste doit être complétée par d'autres modes de financement. La MDPH estime en effet que près de 800 personnes sont en liste d'attente sur le territoire d'Hénin-Carvin et donc sans solution satisfaisante.

Ce service d'accueil de jour reçoit 8 usagers par jour, soit une vingtaine de personnes en file active. Elles sont âgées de 18 à 49 ans à ce jour et sont sans solution d'accueil dans les structures financées par le Conseil départemental ou l'Agence régionale de santé (SAJ, foyer de vie, ESAT, foyer d'hébergement).

La Passerelle est un service de proximité, adapté au bassin de vie qu'il représente et aux besoins exprimés par les personnes qui en bénéficient. Il offre aux aidants la possibilité d'être suppléés lorsqu'ils sont indisponibles, de « souffler », d'organiser leur vie sociale, familiale et professionnelle, de se préparer à passer le relais. Il permet à l'usager d'évaluer ses besoins et ses attentes en fonc-

tion de l'évolution de ses potentialités, d'avoir un accès aux loisirs, à la culture, au sport, de maintenir ses acquis, de promouvoir son autonomie, de favoriser son intégration sociale et citoyenne, de favoriser son bien-être par un accompagnement personnalisé.

Ce service contribue également à la réduction des inégalités économiques et sociales, à la mise en pratique de la solidarité, à l'amélioration des conditions collectives du développement humain (éducation, santé, culture...).

Il aide aussi et surtout les parents à ne pas être amenés à réduire, voire cesser, leur activité professionnelle pour s'occuper de leur enfant devenu adulte et qui ne peut rester seul à la maison. Il assure ainsi le maintien dans l'emploi des proches de la personne accueillie.

Installée dans un bâtiment du quartier du Bord-des-Eaux à Hénin-Beaumont, la Passerelle est située sur le même terrain que le foyer de vie géré par l'APEI d'Hénin-Carvin. La maison est constituée d'une cuisine où les personnes accueillies préparent le repas de midi, d'une salle d'activités manuelles, d'une salle cocooning et d'une salle de bain. Tous ces locaux sont adaptés aux personnes à mobilité réduite.

Si vous connaissez vous aussi des personnes en situation de handicap et dénuées de solutions, ou des familles à bout de souffle, n'hésitez pas à partager avec elles cet article et ce numéro de téléphone :

La Passerelle, 06 64 58 35 93.

Jean-Pascal Joly  
Directeur



## Association Sainte-Marie

**Georges Fievet est devenu le président, il y a 3 ans, de l'association Sainte-Marie. Depuis son arrivée, il a toujours pu compter sur le soutien de Jean Claude Huplier, adhérent de l'association depuis 12 ans. Grâce à son savoir-faire et à son implication au sein de l'association, ce dernier a su transmettre l'histoire et l'esprit qui guident l'action de Sainte-Marie.**

Créée en 1922 et implantée cité Foch, l'association avait son siège social à Hénin-Liétard, boulevard Fallières. Déclarée en préfecture et à l'association diocésaine d'Arras en 1923, elle est composée de l'église et des salles paroissiales.

Initialement dénommée Société Sainte-Marie, ses principales activités réunissaient la chorale et le cercle Sainte-Barbe, la section dramatique Foch, les sections sportives « Les Diables bleus », les carabiniers Sainte-Marie et les javeloteux. L'association avait pour objectif l'éducation physique et morale des jeunes gens, filles et enfants.

En septembre 1970, le siège social a été transféré boulevard Schumann, sous la présidence de l'Abbé Michel Willefert. En 1993, les Houillères ont cédé les bâtiments actuels à l'association diocésaine d'Arras : alors curé de la paroisse, l'abbé Willefert versa la somme demandée par le Diocèse – grâce aux fonds de l'association, afin que celle-ci devienne propriétaire canonique, c'est-à-dire morale, des salles paroissiales. Elle en a donc désormais la charge, sous le regard de l'Abbé paroissial.

Depuis sa création, l'association a été successivement présidée par M. Geny, Alphonse Witrant, Jean-Marie Peters, Léandre Chevalier, Michel Willefert, Edmond

Deroeux, Henri Guéry, Jeannine Caulier et Jeannette Huplier.

Son activité principale consiste désormais à entretenir les salles paroissiales, qui peuvent être louées chaque jour – sauf à Pâques, au 15 août, à la Toussaint et à Noël, car elles sont réservées aux messes.

Une permanence se tient tous les lundis matin pour la réservation des salles ou pour les visites.



Des manifestations sont régulièrement organisées, comme celle consacrée en début d'année aux personnes handicapées des établissements du secteur d'Hénin-Beaumont et des alentours pour fêter Noël.

Un repas dansant se tient en février, des journées moules-frites en août, la kermesse de l'amitié en octobre et un après-midi pour les personnes âgées en décembre.

Souhaitons encore longue vie à cette association qui contribue, par l'engagement de tous ses adhérents et de celles et ceux qui la soutiennent, à préserver une partie de notre patrimoine.

**Association Sainte-Marie**  
**40 Boulevard Schumann**  
**(abords cité Foch)**  
**Hénin-Beaumont**  
**03 21 49 63 38**

**Facebook : Association-Sainte-MARIE**

## A Noël, jeux gonflables gratuits pour les enfants !



Comme lors de chaque session de vacances scolaires, la Municipalité permet aux enfants de la ville de venir s'amuser – gratuitement – sur des structures gonflables : à Hénin-Beaumont, les petits termineront l'année en beauté...

**Du mardi 27 décembre  
au vendredi 30 décembre  
De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h  
Espace François Mitterrand, salle Tételin**

**Domino's pizza**  
HÉNIN-BEAUMONT

COMMANDEZ EN LIGNE

LIVRAISON EN 30 MINUTES

Pour votre santé, mangez au moins cinq fruits et légumes par jour. [www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

acceptée même en livraison.

102 Place Jean Jaurès,  
62110 HÉNIN-BEAUMONT

**dominos.fr** 03 21 76 70 00

## Concours des illuminations de Noël : à vos guirlandes !



Afin de redonner aux fêtes de fin d'année leur ambiance féerique et lumineuse, la ville d'Hénin-Beaumont vous propose de participer au Concours photo des illuminations de Noël.

Celui-ci a pour objet de sélectionner et récompenser l'investissement des Héninois et des Beaumontois dans la décoration de leur maison, commerce ou balcon d'appartement. Il s'agit d'illuminer et/ou de décorer les fenêtres de vos maisons individuelles, jardins... situés sur le territoire communal.

Pour participer, il vous suffit de vous connecter sur le site internet de la ville pour prendre connaissance du règlement intérieur et de télécharger le bulletin d'inscription ou de le découper dans le magazine municipal, le compléter et le retourner à l'Hôtel de ville ou en maisons de quartier avant le vendredi 16 décembre, délai de rigueur.

Vos décorations doivent impérativement être installées avant le dimanche 18 décembre.

La cérémonie de proclamation des résultats et de remise des récompenses aura lieu dans les Salons d'honneur de l'hôtel de ville avant la fin du premier trimestre 2017.

CONCOURS DES ILLUMINATIONS DE NOËL

### BULLETIN DE PARTICIPATION

Vous êtes :  Particulier  Commerçant

Enseigne\* : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

\*uniquement pour les commerçants  
Règlement disponible en mairie



## 5 familles en vacances grâce au Programme de réussite éducative

**Le Programme de Réussite éducative (PRE) d'Hénin-Beaumont, en collaboration avec le Centre communal d'action sociale et la Caisse d'allocations familiales, a mis en œuvre une action « Week-end en familles » au cours de l'été passé.**

Ce projet a permis aux parents de cinq familles et à un adolescent, accompagnés par le PRE, d'organiser eux-mêmes un départ en week-end. De janvier à août 2016, ils se sont réunis dix fois afin de décider ensemble de la forme et du contenu de leur séjour, en fonction de leurs besoins et de leurs envies.

Ce travail de coopération les a menés à proposer à leurs enfants de se rendre à Berck du 26 au 28 août. Les familles

ont été accueillies en demi-pension au Cottage des dunes et ont pu profiter des plaisirs de la plage, de la mer et du soleil.

Ce projet leur a permis de quitter le temps d'un week-end les soucis du quotidien, de profiter ensemble de bons moments et de consolider ainsi leurs relations familiales et sociales. Tous les parents ont en effet pu passer du temps avec leurs enfants dans un cadre différent, faire des rencontres, échanger, rire, pique-niquer, jouer et, aussi, prendre des coups de soleil ! Tous sont revenus enchantés de leur séjour et prêts à renouveler l'expérience.

## Expo, brasserie, spectacle... Pas de répit pour le Club Amitié du foyer Pasteur !



Blurette Breton, Présidente du Club Amitié, accompagnée de ses ami(e)s de la Résidence Pasteur n'est pas peu fière du bilan de son exposition lors de la dernière Semaine bleue : autour d'objets de décoration originaux faits-main en ateliers, celle-ci a en effet permis aux résidents d'échanger en toute convivialité avec les visiteurs.

« Mais on y travaille toute l'année ! » précise Blurette, ravie d'avoir pu, une nouvelle fois, proposer au public des créations à nulles autres pareilles ; côté cuisine, la brasserie n'a pas désempilé et ce ne sont pas moins de 100 couverts qui ont été servis au cours de cette belle journée.

Le Club Amitié vous donne dès à présent rendez-vous pour son repas-spectacle de Noël, qui aura lieu le jeudi 15 décembre prochain au Foyer Pasteur à partir de 12 h 30.

*Médailon de Foie Gras et sa confiture de figues  
Croustade d'escargots à la crème d'ail  
Fou normand  
Dinde rôtie de Noël et sa farce aux marrons  
Gratin de pommes de terre vitelotte, roulé de courgettes aux carottes, mini artichaut poêlé au beurre  
Assiette de fromages sur salade*

Animation musicale : Edith Laure

Tarif : 35 euros, sur réservation uniquement au 03 21 20 14 92

Dès à présent et jusqu'au jeudi 8 décembre 2016 inclus (dans la limite des places disponibles)

# La Police municipale bouge

**Bientôt de nouveaux locaux, de nouveaux effectifs et de nouvelles missions. L'année 2017 sera celle du changement avec l'arrivée de la video protection ! On en reparle prochainement...**



**Steeve Briois, accompagné de Nicolas Moreaux, adjoint aux Travaux s'est rendu mardi 15 novembre, dans les futurs locaux de la Police municipale afin de constater l'avancée du chantier.**



## Radars pédagogiques : premier bilan

La vitesse excessive de circulation des véhicules dans notre ville constitue l'une des préoccupations majeures de la Municipalité.

Afin de lutter efficacement contre ce phénomène, des radars pédagogiques sont déployés régulièrement dans les différentes rues de la commune.

Ce déploiement offrira une meilleure efficacité d'analyse des problèmes de sécurité routière et permettra à la collectivité de développer, le cas échéant, des aménagements spécifiques et de cibler plus précisément les opérations de contrôle de vitesse réalisées par la Police Municipale.

Depuis le 19 septembre dernier, plusieurs rues ont été concernées et les contrôles ont donné les résultats suivants, après 15 jours d'installation :

Rues/voies	Passages véhicules	Vitesse moyenne Km/h	85 % des véhicules roulent entre ... et ...	Vitesse maxi. enregistrée
W. Brandt	12376	40	0 et 45	90
G. Péri vers Centre	9656	38	0 et 44	78
G. Péri vers Montigny	33366	35	0 et 43	91
Parmentier	26872	46	0 et 54	93
Calypso	6168	33	0 et 39	69
Fusillés	2520	41	0 et 48	79



## L'école Breuval parée pour l'hiver !

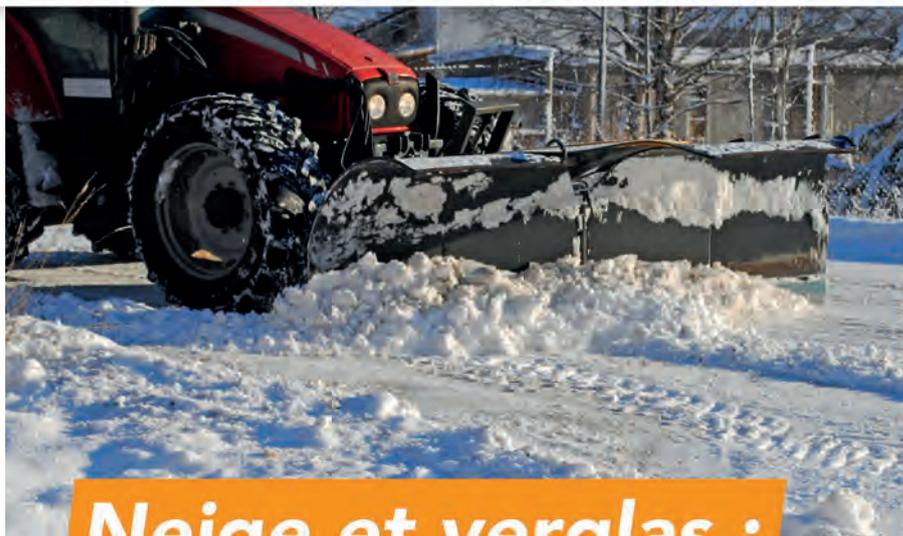
Les dernières vacances scolaires ont été mises à profit par la Ville pour effectuer d'importants travaux de menuiserie à l'école Breuval. L'ensemble des 62 menuiseries extérieures d'origine – en bois, simple vitrage et très dégradées – a en effet été remplacé par des équipements en PVC et double-vitrage :

- côté cour : 30 fenêtres oscillo-battantes avec stores ;
- côté couloir : 30 fenêtres (20 fixes et 10 oscillo-battantes) ;
- 1 porte issue de secours ;
- 1 double-porte d'accès.

D'un coût total de 75.933 €, ces travaux permettront aux enfants scolarisés dans l'établissement, ainsi qu'à leurs enseignants et au personnel, d'être désormais accueillis dans de bonnes conditions de confort.

Autre aspect positif et essentiel de l'opération, les économies que réalisera la commune en termes de consommation d'énergie, tout en contribuant au développement durable.





## Neige et verglas :

### le plan de viabilité hivernale est opérationnel

D'ici quelques semaines, l'hiver prendra ses quartiers et entraînera avec lui des conditions climatiques susceptibles de perturber notre quotidien. Afin de parer aux aléas de la saison, les services techniques de la Ville mettent en œuvre un plan de viabilité hivernale ayant pour objectif de maintenir en état de circulation un maximum de voies et espaces publics.

A cet effet, deux véhicules poids-lourds équipés d'un dispositif de salage sont mobilisés. Des moyens humains sont également dédiés à cette activité, notamment pour le traitement des bâtiments, écoles et équipements sportifs communaux, ainsi que pour le dégagement des voies piétonnes.

L'intervention des véhicules de salage pourra être assurée si nécessaire 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24, grâce à des équipes d'astreinte. En cas d'importantes chutes de neige, les effectifs initialement prévus pourront être renforcés par des agents issus d'autres services des ateliers municipaux (services Espaces verts et Propreté urbaine).

Comme l'an dernier, les voies de circulation seront traitées selon un ordre de priorité qui prendra en compte, dans un premier temps, les axes d'entrée et de sortie de ville, les voies transversales, ainsi que les itinéraires des transports en commun. Une attention particulière sera accordée aux zones considérées à risque (voies de circulation en pente, ronds-points). Dans un second temps, le traitement de voies secondaires sera engagé.

Bien que les moyens humains et matériels disponibles ne permettent pas la prise en charge de la totalité des voies et espaces publics de la ville, le plan de salage a été élaboré de manière à ce qu'un usager puisse rapidement, depuis son domicile, accéder à une voie qui aura été traitée.

Il est bien entendu recommandé d'adapter sa conduite aux conditions d'adhérence du véhicule et nous vous rappelons que chacun doit, face à son domicile, veiller à l'entretien du trottoir et participer ainsi à la sécurité du déplacement des habitants de la ville.

## Les travaux dans votre quartier



- **Boulevard Albert Schweitzer (n° 22) :** remplacement d'une rive béton.
- **Chemin de la Buisse (face au n° 928) :** réfection d'un affaissement de trottoir.
- **Rue Hector Berlioz (face au n° 387) :** réfection de trottoir et de borduration.
- **Rue Pierre Brossolette (n° 897) :** remplacement d'une gargouille.
- **Rue de l'Égalité (n° 165) :** remplacement d'une rive béton.
- **Rue Elie Gruyelle (devant le snack Grill-House) :** pose de potelets.
- **Rue Serge Havet (face au n° 200) :** réparation d'un affaissement de la voie.
- **Rue Arthur Lamendin (face au n° 125) :** réfection de trottoir, avec abaissement de bordure pour les personnes à mobilité réduite.
- **Rue de l'Odysée (face au n° 170) :** réfection de borduration.

## Enquête publique sur le crématorium

En application du Code de l'environnement et du Code général des collectivités territoriales (CGCT) et en exécution de l'arrêté préfectoral du 28 octobre 2016, une enquête publique est ouverte du lundi 21 novembre 2016 au vendredi 23 décembre 2016 concernant la création d'un crématorium sur la commune d'Hénin-Beaumont et portant sur la demande d'autorisation, au titre du CGCT, présentée par la Société des crématoriums de France.

M. Couvoyon, commissaire enquêteur, se tiendra à la disposition du public pour y recevoir ses observations le lundi 21 novembre de 9 h à 12 h, le mardi 29 novembre de 14 h à 17 h, le vendredi 9 décembre de 9 h à 12 heures, le jeudi 15 décembre de 14 h à 17 h et le vendredi 23 décembre de 14 h à 17 h à la Direction de l'aménagement du territoire (39 rue Elie Gruyelle – 2e étage par ascenseur).



## Pour Noël, de nouvelles illuminations dans nos rues !

**A l'approche des fêtes de fin d'année, le service Eclairage public mobilise ses agents afin de vous offrir des illuminations renouvelées, qui feront la joie des petits et des plus grands.**

Cette année, 230 motifs seront fixés sur les candélabres d'éclairage public et 50 guirlandes traverseront plusieurs rues de la ville.

L'augmentation du nombre de motifs permettra d'installer davantage de ces éclairages festifs sur les boulevards Schweitzer, Fallières, Darchicourt et du Maréchal Foch, ainsi que sur les boulevards du Général de Gaulle et Jean Moulin, dès que les nouveaux candélabres auront été posés.

La piscine municipale Jean-Jacques Malina, l'Escapade, le foyer-logement Pasteur et l'église de Beaumont feront quant à eux l'objet d'une décoration spécifique. Il en sera de même pour l'entrée du stade Birembaut, la place Jean Jaurès, les ronds-points du Souvenir Français et Darchicourt.

Deux cônes lumineux en forme de sapin et d'une hauteur de 10 m seront également installés, l'un rue Saint-Martin, face au stade Limousin, l'autre place Jean Jaurès. Autre nouveauté, un traîneau du Père Noël avec ses rennes illuminera le rond-point des Vaches. Bien entendu, le marché de Noël ne sera pas oublié et ses décorations lumineuses participeront à l'esprit de fête qui règne au cours de cette période.

## Le parc public de la rue Elie Gruyelle va se transformer



Appelé à débuter dans le courant du mois de décembre pour se terminer au printemps 2017, le chantier qui va être lancé dans le parc de la rue Elie Gruyelle va permettre de mettre davantage en valeur ce lieu très apprécié des habitants de notre ville.

Les opérations vont se dérouler en plusieurs temps :

- nettoyage et agrandissement du bassin, remise en état de la cascade, nettoyage du pont, mise en place d'un jet d'eau ;
- réfection totale des allées en sable de Marquise, remplacement du mobilier urbain, création d'une entrée à l'arrière ;
- mise en lumière des allées et des arbres ;
- semis de gazon.

Certains de ces travaux nécessiteront une fermeture temporaire du parc : vous en serez informés en temps réel sur le site internet et la page Facebook de la Ville.



Coron du paradis



Coron Frans



# Avant / Après



Parking Robiaud



Rue du docteur Zamenhof





# A l'Atelier

## Restaurant traditionnel

Voilà 5 ans que le restaurant A l'Atelier a ouvert ses portes : un anniversaire dignement fêté ce 18 novembre, en présence d'élus, d'habitues des lieux et des propriétaires de l'enseigne, David et Olivier.

David, par ailleurs propriétaire du bar le Chanzy, a créé l'établissement en 2012, associé à David, un ami de longue date. Tous deux sont épaulés par Peggy, l'épouse de David, une serveuse, un cuisinier et deux aides-hôtelières. Si le travail reste évidemment la priorité de tous, cela n'exclut pas l'amitié et la bonne humeur, tangibles à travers les échanges et plaisanteries de la petite équipe.

Initié à la restauration à 18 ans, lorsqu'il travaillait pour sa tante, Olivier a occupé les fonctions de responsable de rayon de produits frais et charcuterie, puis travaillé dans le bâtiment avant de revenir à ses premières amours culinaires, aux côtés de David – qui a, de son côté, toujours exercé dans la restauration.

Lorsqu'ils ont décidé de créer le restaurant, David et Olivier ont fait le choix d'une cuisine traditionnelle ; un concept qui manquait alors à Hénin-Beaumont. A partir de produits frais, l'Atelier propose des plats simples et conviviaux, parmi lesquels les spécialités que sont la côte à l'os (jusqu'à 1 kg !), la souris d'agneau et la carbonade flamande. Les patrons mettent par ailleurs un point d'honneur à proposer en permanence un poisson, une volaille, une viande rouge et un plat mijoté : de quoi satisfaire tous les goûts, pour des menus dont les prix vont de 18 € (express à midi) à 25 et 29 € (menus du soir) ; le menu enfant est lui à 8 €.

Dans un décor contemporain mais sans ostentation, salariés, représentants de commerce ou chefs d'entreprise viennent régulièrement chercher – et trouver – à l'Atelier une ambiance familiale et bon-enfant.

La statuette de Bouddha qui accueille les clients à l'entrée concourt-elle à cet état d'esprit ? Elle est quoi qu'il en soit, prétendent certains, le vivant portrait de l'un des deux associés. Lequel ? Le mystère reste entier...

**A l'Atelier**  
 481 rue Elie Gruyelle  
 03 21 67 69 48  
<http://www.restaurant-alatelier.fr/>

**Ouvert à midi  
 du lundi au dimanche  
 Le soir les jeudis, vendredis  
 et samedis.**

**Possibilité d'ouverture sur  
 demande pour les groupes**

**Fonction traiteur pour les  
 personnes disposant d'une  
 salle**

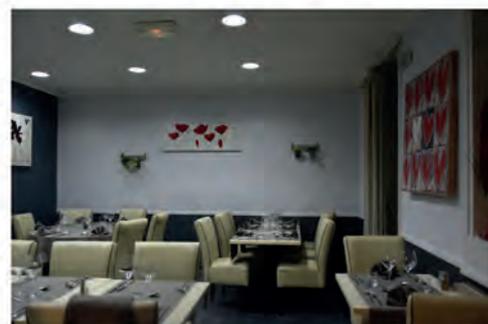
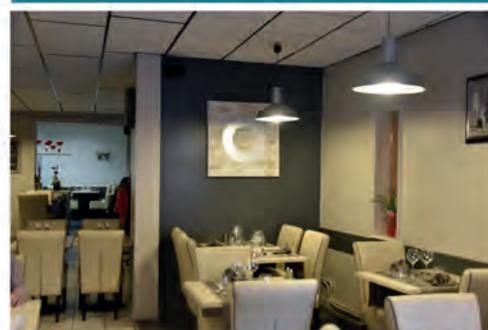


**Menu spécial Noël,  
 le 25 décembre à midi :**  
**Assiette gourmande**  
**Feuilleté de filets de sole sur  
 son beurre blanc**  
**Tournedos de veau sauce  
 Archiduc et sa trilogie de  
 garnitures**  
**Douceur fromagère**  
**Sucré de Noël**

**Animation musicale**

**45 € / personne hors boissons**  
**Enfants : 25 € hors boissons**

**Ouvert le 1er janvier**



# Les personnages de la crèche de Noël



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

**HORIZONTALEMENT :**

- 1- Porteurs de cadeaux (avec un article) -2- Déesse de la marine - Zinc - Bien élevé en Corse -3- Accompagnés par les bergers jusqu'à la crèche - C'est le moment de faire la crèche ! -4- Première impression - On le trouve en mer -5- Femme en Sainte qui accoucha dans la crèche - Un charpentier de renom -6- La table des matières - Mauvaise humeur - Evolue doucement en forêt -7- Un sacré bébé que l'on dépose en crèche - Ailé dans la crèche -8- Contrôleur de chaînes - N'est pas sans portée -9- Exclamation - Un des trois rois mages -10- A la mode - Pas si bête que ça pour réchauffer le petit Jésus ! - Ne manque pas de souffle pour Jésus ! -11- Parfumé - Fait un article -12- Un des trois rois mages -

**VERTICALEMENT :**

- A- Chiffres romains - Un des trois rois mages -B- Epluchât un drap - Femme de lettres -C- Espèce disparue - Prince en Inde - Courant au froid -D- Reste sur le toit - Rangea sur le côté -E- On est au sommet de sa couche - Relatif à ce qui est derrière -F- Depuis la sortie d'enceinte - Pompent -G- Courant - Thorium -H- Mots Croisés - Il demande une réponse urgente - C'est un plus -I- Vieux frères - Préfixe qui ne manque pas d'air ! -J- Eau de vie - De l'autre côté -K- Le dossier chaud de l'année 2003 - A tourner pour changer - Nouer sur un côté -L- Sa clef n'ouvre aucune porte - Dame ou demoiselle - Toujours verts -

## Solutions du mois précédent :

**HORIZONTALEMENT :**

- 1- BATAILLE DE VERDUN -2- OMAN - USINE -3- MORT-HOMME - RIDE -4- BUEE - CGT -5- A.R. - FROIDETERRE -6- BIO - MEUSE - AUTO -7- DOUAUMONT (Fort de) - VAUX (Fort de) -8- ESTERS - RUS - IDA -9- MST - BAÏONNETTES -10- EUES - SEAU - FAO -11- NA - UU - FLEURY (-devant-Douaumont) -12- TI - ORNES - AV (va) - SOFA -13- VOIE SACREE - OU -14- TÊTA - GUIS - RRR -15- ARGONNE - COTE (304) -16- TERRASSIER - MISS -

**VERTICALEMENT :**

- A- BOMBARDEMENT - TU -B- AMOUR - OSSUAIRE -C- TARE - BUTTE - TUE (se) -D- ANTE - IAE - SUOV A (à vous) -E- FOUR - URO - A.R. -F- OIR - MSBS - NIARA -G- LAM (mal) - OMO - AEREE - GS -H- IEN - IA - S.S. - OS -I- DUE - DUT - OUF ! - AGNI -JES - CES - R.N. - LACUNE -K- VINGT-ET-UN FEVRIER (1916) -L- EN - TE - SEAU - ES -M- RER - RAV (Var) - TORSE - C.M. -N- RUAIT- YO - ROI -O- ETUDES - FORTS -P- NIER - OXAS (saxo) - CAURES (Bois des) -

Les groupes s'expriment sous leur responsabilité dans le cadre des dispositions prévues par la loi n°2002-276 du février 2016 relatives à la démocratie de proximité. La répartition de l'espace d'expression est proportionnelle au nombre de conseillers municipaux

## Groupe Majorité municipale

### Un crime de lèse-Voix du Nord

Depuis plusieurs années, la Voix du Nord a pris les mauvaises habitudes de tout monopole. Régner sans partage sur un territoire en voulant y faire la pluie et le beau temps, sans tolérer la moindre contradiction. Que le magazine municipal de la commune puisse contester ce monopole de la Voix du Nord est un crime de lèse-majesté.

Que l'on ose mettre ces mêmes journalistes devant leur partialité, leurs contradictions et parfois leur médiocrité nous vaut un acharnement permanent, un harcèlement qui relève davantage d'une bataille politique que d'un traitement journalistique. Journalistes, vraiment ? Comment appeler ceux qui répondent au doigt et à l'œil au dernier buzz de l'opposition ? Sans prendre de recul et sans jamais informer leurs lecteurs des coulisses politiques de ces coups médiatiques, comme dans les "affaires" des arbres de la rue Berlioz, du Secours populaire ou du muret de gabions. Tant de polémiques artificielles dont ils savent pertinemment qu'elles ne reposent sur rien, mais qu'ils se plaisent à faire mousser au détriment de l'image de la ville.

Hénin-Beaumont est une proie facile pour faire le buzz, les journalistes en sont pleinement conscients. Pour enrayer la chute vertigineuse des ventes du journal, tous les coups sont permis. La Voix du Nord d'Hénin-Beaumont est en crise, ce n'est un secret pour personne. La faute à son chef d'agence, usé jusqu'à la corde par 17 années contestables, du soutien à Dalongeville en 2001 au soutien à Mélenchon en 2012.

Pascal Wallart ne se remet jamais en question, tombe dans les vieux travers du donneur de leçons, bien sûr sans se les appliquer à lui-même. L'homme n'est pas dénué de talent, mais sa part d'ombre prend désormais le pas sur sa rigueur intellectuelle. Juger, préjuger et parfois même franchir le rubicon en mélangeant vie privée et vie professionnelle, avec quelques conflits d'intérêt assez ahurissants, et en allant jusqu'à remettre en question la légitimité du suffrage universel qui, rappelons-le, est le fondement de notre République et de notre démocratie.

Aujourd'hui, la coupe est pleine. Les élus que nous sommes ne toléreront plus ce que nous avons trop longtemps subi. La Voix du Nord appelle à nous faire battre, sur plusieurs pages, sans nous donner la parole ? Qu'elle accepte donc d'être traitée en adversaire politique. La Voix du Nord diffuse une communication uniquement négative concernant la ville d'Hénin-Beaumont ? Qu'elle accepte donc nos réponses dans le magazine municipal.

En 10 ans, la Voix du Nord est passée de 300.000 exemplaires vendus à 200.000, soit la perte d'un tiers de son lectorat sur la région. A l'échelle d'Hénin-Beaumont, les chiffres seraient catastrophiques mais restent confidentiels, la transparence exigée par les journalistes envers les politiques n'étant jamais réciproque. Les lecteurs renouvellent de moins en moins leur abonnement, comme pour dire au journal qu'il n'y a pas loin du Capitole à la roche Tarpéienne...

Les élus de la majorité - contact : [majorite.heninbeaumont@gmail.com](mailto:majorite.heninbeaumont@gmail.com)

## Groupe Agissons unis pour Hénin-Beaumont

**Steeve Briois rappelé à l'ordre** Steeve Briois passe son temps à dénigrer le groupe d'opposition, dont les élus mènent, avec courage, sérieux et opiniâtreté leur travail d'élus d'opposition. Quand il est incapable de nous répondre, le maire d'extrême droite d'Hénin-Beaumont coupe les micros comme il l'a fait lors du dernier conseil municipal durant l'intervention de Stéphane Filipovitch. Bruno Bilde se lance dans des digressions et parle de burkini, entre deux attaques personnelles comme quand Marine Tondelier s'est interrogée sur la pertinence de l'emplacement choisi pour installer une antenne-relais Free mobile dans le quartier du vieux-Hénin. Et quand nous voulons interroger M. Briois sur la remise de la médaille de la ville à un élu polonais anti-avortement, le maire nous empêche carrément de lire notre question. Steeve Briois vient d'être rappelé à l'ordre dans un courrier de la préfecture du Pas-de-Calais pour lui signifier qu'il n'a pas le droit d'interdire aux élus d'opposition de s'exprimer. Ce maire FN fait honte à notre ville ! David Noël, Eugène Binaisse, Stéphane Filipovitch, Geoffrey Gorillot, Sandrine Rogé et Marine Tondelier [agissonsunispourheninbeaumont@gmail.com](mailto:agissonsunispourheninbeaumont@gmail.com) **Note du directeur**

**de la publication** : L'opposition vient d'être prise en flagrant délit de mensonge. La Préfecture, qui n'a absolument pas rappelé à l'ordre le maire d'Hénin-Beaumont, souhaitait au contraire avoir la version des faits de la Mairie à la suite de nouvelles provocations de l'opposition en conseil municipal. Hurllements, monologues sur des sujets ne figurant pas à l'ordre du jour, tentatives d'obstruction, partisans de l'opposition jetant des papiers en pleine séance : le conseil municipal n'est pas un cirque ! Le maire, conformément au CGCT, assure la police de l'assemblée. Quant aux questions orales de l'opposition, elles font systématiquement l'objet d'une réponse du maire selon la même procédure que celle employée par l'ancien maire Eugene Binaisse. L'opposition, plutôt que d'organiser le chahut en conseil municipal, ferait bien de s'expliquer sur la garde à vue de l'un de ses membres dans le cadre d'une enquête sur des marchés publics...

## Vos rendez-vous

### Jeudi 1er décembre

**Journée du handicap** organisée par le service des Sports : de 9 h 15 à 16 h, Espace François Mitterrand (EFM).

### Vendredi 2 décembre

**Remise des diplômes de la société d'horticulture** : 18 h 30, Salons d'honneur de l'hôtel de ville.

**Randonnée fluo** de Coach sport santé : à partir de 18 h 30, départ d'Aquaterra, Parc des Iles, bd des Frères Leterme.

### Samedi 3 décembre

**Loto spécial enfants** organisé par l'ALPH et Hinvisibl'art, en présence du Père Noël : à partir de 15 h, salle Debeyre (ouverture des portes à 12 h).



**Village Téléthon** : de 10 h à 17 h, place Limousin à Beaumont (voir programme en pages intérieures).

**Repas dansant** en faveur du Téléthon : 19 h, salle Polonia ; tarif 10 € ; inscriptions et renseignements au service des Relations publiques.

**Trail nocturne de la Saint-Nicolas**, organisé par Coach sport santé :  
17 h : kids trail, départ d'Aquaterra, Parc des Iles, rue des Frères Leterme ;  
18 h : 21 km, départ de l'hôtel Communaire, bd Schweitzer ;  
18 h 15 : 15 km, départ du plan d'eau ;  
18 h 30 : 8 km, départ d'Aquaterra, Parc des Iles, rue des Frères Leterme.

### Dimanche 4 décembre

**Loto de l'ALPH** : 15 h, salle Debeyre (ouverture des portes à 12 h).



### Hommage à Sainte-Barbe :

18 h, Maison Saint-Paul (voir programme en pages intérieures).

**Spectacle gratuit pour enfants** (clowns...) organisé par les Amis des Bouviers : 14 h 30, salle des Fêtes ; renseignements au 06 09 30 24 35.

### Mercredi 7 décembre :

**Spectacle pour enfants Edgar Paillettes** : 15 h à l'Escapade ; tarif plein 9 €, tarif réduit 7 € ; renseignements au 03 21 20 06 48.

### Du vendredi 9 au mercredi 21 décembre



**Marché de Noël**, place de la République :  
- Inauguration le vendredi 9 décembre à 18 h ;  
- du lundi au jeudi de 16 h à 20 h,  
- le vendredi de 16 h à 21 h,  
- le samedi et le dimanche de 15 h à 20 h (voir programme en pages intérieures).

### Samedi 10 décembre :

**Arbre de Noël de Festi.com.Hénin** : de 14 h à 17 h, salle des Fêtes ; entrée gratuite.  
**Concert rock pour enfants Kid's and roll**, par Les Biskotos : 17 h à l'Escapade ; une entrée pour un jouet neuf, dans le cadre de l'opération « Père Noël rock » ; renseignements au 03 21 20 06 48.

### Samedi 10 et dimanche 11 décembre

**Circuit national junior de fleuret masculin et féminin**, organisé par le Cercle d'escrime héninois à l'EFM :  
samedi de 13 h à 19 h 30 ;  
dimanche de 8 h à 15 h 30 (finales).  
**Championnat national de tir à l'arc en salle**, organisé par la Flèche héninoise, boulodrome et salle Birembaut :  
samedi de 14 h 30 à 17 h 30 ;  
dimanche de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h.

### Dimanche 11 décembre

**Bourse aux jouets de Festi.com.Hénin** : de 9 h à 18 h, salle des Fêtes, entrée gratuite.  
**Marché de Noël de Darcy en folie** : de 10 h à 17 h, salle Anicet Copin.  
**Qualificatifs pour les inter-régions de natation**, organisés par le Club nautique héninois : de 14 h à 19 h, piscine municipale Jean-Jacques Malina.

### Du lundi 12 au mercredi 14 décembre

**Marché de Noël du Droit de Vivre** : de 15 h à 22 h, salle des Fêtes.

### Du vendredi 16 au dimanche 18 décembre

**Exposition du Club patchwork** du Temps de vivre dans les Salons d'honneur de l'hôtel de ville :

- vernissage le vendredi 16 à 18 h ;  
- visites samedi et dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

### Samedi 17 décembre



**Concert de l'Ecole municipale de musique** : 17 h 30, EFM.

**Arbre de Noël** de l'Etoile cycliste héninoise : 19 h, salle Debeyre.

### Dimanche 18 décembre :

**Repas dansant** du Temps de vivre : 12 h, salle des Fêtes.



**Show laser et descente du Père Noël** : 18 h 30, devant l'hôtel de ville.

### Vendredi 23 décembre



**Concert de Chantal Goya** : 16 h, EFM (voir pages intérieures).

### Samedi 31 décembre

**Repas de la Saint-Sylvestre** du Club de l'Age d'Or : 20 h, Foyer Léon Jouhaux ; tarif adhérents 80 €, non adhérents 85 € ; inscriptions au 06 09 73 80 40.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le Service des Relations publiques au 03 21 74 87 27



**CERF DELLIER**  
L'ART DU DÉCOR PÂTISSIER DEPUIS 1932

Tout pour la pâtisserie !

1092 Bvd. F. Darchicourt - 62110 Hénin-Beaumont / Tél. 03 21 28 80 80



OUVERTURES EXCEPTIONNELLES  
LES DIMANCHES 11 & 18 Décembre  
Horaires : 10h - 12h30 / 13h30 - 18h



Horaires habituels : *Du lundi au vendredi : 9h - 12h30 / 13h30 - 19h et le samedi : 9h - 19h*  
[www.cerfdellier.com](http://www.cerfdellier.com)

**Chérie** 107.3  
FM LENS

MARCHÉ  
DE  
NOËL

DU 9 AU 21 DÉCEMBRE  
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

